

ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**
**ul. Chalubińskiego 8
00-613 WARSZAWA**



dotyczące¹:
concerning¹:

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

~~UDZIELENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL GRANTED~~

~~ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu podzespołu elektrycznego / elektronicznego¹ w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10
of a type of ~~electrical~~ electronic¹ sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10

Homologacja nr:
Approval No:

E20*10R05/01*004266*01



1. **Marka (nazwa handlowa producenta):** **WAŚ**
Make (trade name of manufacturer):
2. **Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):** **W168.6DD**
Type and general commercial description(s):

Lampa zespolona W168.6DD, przeznaczona do montażu w pojazdach kat. M, N, O z instalacją elektryczną 12V/24V („minus” na masie) / Assembly lamp W168.6DD for mounting in vehicles of categories M, N, O with the electrical system 12V/24 V (negative ground).

Warianty/Variants:

- **Lampa zespolona pozycyjna przednio-tylno-boczna i kierunku jazdy tylna W168.6DD (wersja ze światłem kierunku jazdy kat. 2a i światłem pozycyjnym tylnym kat. R),**
Front-rear-side position and rear direction indicator assembly lamp W168.6DD (version with direction indicator cat. 2a and rear position light cat. R).
- **Lampa zespolona pozycyjna przednio-tylno-boczna i kierunku jazdy tylna W168.6DD (wersja ze światłem kierunku jazdy kat. 2aD i światłem pozycyjnym tylnym kat. RD),**
Front-rear-side position and rear direction indicator assembly lamp W168.6DD (version with direction indicator cat. 2aD and rear position light cat. RD).

3. **Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na pojeździe/części/oddzielnym zespole technicznym¹:** **Nie dotyczy**
Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate unit¹: **Not applicable**
- 3.1. **Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:** **Nie dotyczy**
Location of that marking: **Not applicable**
4. **Kategoria pojazdu:** **M, N, O**
Category of vehicle:

5. **Nazwa i adres producenta:** **Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych "WAŚ"**
Name and address of manufacturer: **Józef i Leszek Waś Spółka Jawna**
Godzikowice, ul. Stalowa 7,9 ; 55-200 Oława
6. **W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych – miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:** **na korpusie lub na kloszu**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark: **on the body or on the lens**
7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):** **Godzikowice, ul. Stalowa 7,9**
Address(es) of assembly plant(s): **55-200 Oława , Poland**
8. **Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):** **Patrz dodatek poniżej**
Additional information (where applicable): **See appendix below**
9. **Upoważniona placówka techniczna odpowiedzialna za wykonanie badań:** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,**
Technical Service responsible for carrying out the tests: **03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**
Automotive Industry Institute,
03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str., Poland
10. **Data sprawozdania / opinii z badań:** **07.03.2018 / 25.04.2019**
Date of test report / opinion:
11. **Numer sprawozdania / opinii z badań:** **BLE.023.18H / BLE.007.19OPH**
Number of test report / opinion:
12. **Uwagi (jeżeli są): zob. dodatek:** **bez uwag**
Remarks (if any): See appendix: **without remarks**
13. **Miejscowość / Place:** **Warszawa / Warsaw**
14. **Data / Date:** **21 maja 2019 r. / 21st of May 2019**
15. **Podpis:**
Signature:
- 
DYREKTOR
Jan Urbanowicz
- 
16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek:**
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:
- **Dokument informacyjny nr / The information document No.:** **WAŚ/R10/W168.6DD/2**
 - **Opinia z badań nr / Test opinion No.:** **BLE.007.19OPH**
17. **Powód rozszerzenia:** **Rozszerzenie kategorii świateł homologowanych wg R.7 i R.6**
Reasons for extension: **Extension of the category of lamps approved according to R.7 and R.6**

¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20*10R05/01*004266*01
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektrycznego/ elektronicznego¹
zgodnie z Regulaminem nr 10**

*Appendix to type approval communication form No. E20*10R05/01*004266*01
concerning the type approval of an ~~electrical~~ electronic¹ sub-assembly
with regard to UN Regulation No. 10*

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Dodatkowe informacje:
<i>Additional information:</i> | -- |
| 1.1. Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:
<i>Electrical system rated voltage:</i> | 12 V / 24V, plus/ minus¹ na masę
12 V / 24V, pos / neg.¹ ground |
| 1.2. Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów , z zastrzeżeniem następujących ograniczeń:
<i>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:</i> | pojazdy kategorii M,N,O ;
bez ograniczeń

<i>category of vehicle: M, N, O ;
without restrictions</i> |
| 1.2.1. Warunki instalowania, jeśli są:
<i>Installation conditions, if any:</i> | zgodnie z instrukcją montażu
according to the mounting instruction |
| 1.3. Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów:
<i>This ESA can be used only on the following vehicle types:</i> | nie dotyczy

<i>not applicable</i> |
| 1.3.1. Warunki instalowania, jeśli są:
<i>Installation conditions, if any:</i> | nie dotyczy

<i>not applicable</i> |
| 1.4. Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9):
<i>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
(Please specify precise method used from Annex 9):</i> | punkt 1.2.1 b)
dla zakresu częstotliwości
20 ÷ 2 000 MHz

<i>paragraph 1.2.1 b)</i>
<i>for frequency range</i>
<i>20 ÷ 2 000 MHz</i> |
| 1.5. Laboratorium akredytowane zgodnie z normą ISO 17025, uznane przez organ udzielający homologacji, odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:
<i>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:</i> | Przemysłowy Instytut Motoryzacji ,
03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55,

<i>Automotive Industry Institute.,</i>
<i>03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str.,</i>
<i>Poland,</i> |
| 2. Uwagi:
<i>Remarks:</i> | bez uwag

<i>without remarks</i> |



¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply



DYREKTOR
TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO
ul. CHAŁUBIŃSKIEGO 8, 00-613 WARSZAWA

Warszawa, dnia 21 maja 2019 r.

Nr TDT.H10-812-14935-493/19

DECYZJA

Na podstawie art. 70h ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1990 z późn.zm.) oraz art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn.zm.) na wniosek firmy Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”, Józef i Leszek Waś Spółka Jawna, Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 55-200 Oława, Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego:

Wydaje świadectwo homologacji „Zawiadomienie”

nr E20*10R05/01*004266*01

„Zawiadomienie” dotyczące rozszerzenia homologacji stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

UZASADNIENIE

Decyzja niniejsza zgodna jest z wnioskiem strony, dlatego też zgodnie z art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do ministra właściwego do spraw transportu za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Dozoru Technicznego ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, a z dniem doręczenia Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Otrzymuje:

1. Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”
Józef i Leszek Waś Spółka Jawna
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 55-200 Oława
-za potwierdzeniem odbioru
2. a/a



DYREKTOR
Jan Urbanowicz